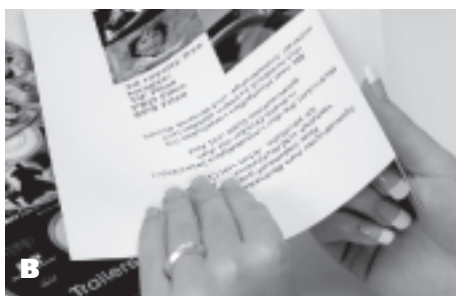


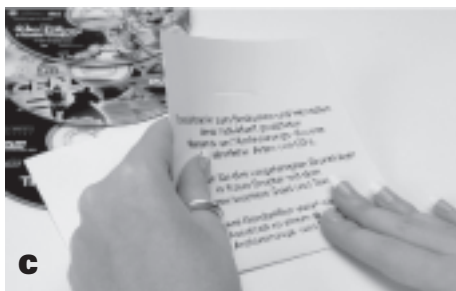
**Formatted Paper to produce Envelopes for CD-ROM Discs**  
**Vorgefertigtes Papier zur Herstellung von Kuverts für CD-ROM Disks**  
**Papier pré-découpé pour réalisation de pochettes pour CD ROM**  
**Carta pre-fustellata per realizzare di buste per CD-ROM**  
**Papel prediseñado para la elaboración de sobres para discos CD-rom**



- A:** Print your image and Text as per the layout on the reverse of this sheet
- B:** Fold all micro perforated areas carefully before separating
- C:** Fold all scored tabs to the back to create an envelope
- D:** For better protection place your CD-ROM Disc face down into the finished envelope
- E:** Close the envelope by pushing the flap into the pre-cut slot



- A:** Drucken Sie Bilder und Texte in den vorgegebenen Bereich wie auf der Rückseite dieses Blattes beschrieben.
- B:** Knicken Sie die micro-perforierten Bereiche vor dem Ausbrechen um.
- C:** Falten Sie die vorgerillten Bereiche zur Rückseite und formen somit das Kuvert.
- D:** Für einen besseren Schutz der CD-ROM Disk legen Sie diese mit der beschriebenen Seite nach unten in das gefaltete Kuvert.
- E:** Schliessen Sie das Kuvert, indem Sie den Flip in den vorgesehenen Schlitz stecken.



- A:** Imprimer texte et images comme indiqué au verso de ce document
- B:** Plier soigneusement les micro-perforations avant de détacher
- C:** Replier toutes les parties vers l'arrière pour former la pochette
- D:** Pour une meilleure protection du CD, le placer face tournée vers l'arrière dans l'enveloppe terminée
- E:** Fermer l'enveloppe en glissant la patte dans la fente prévue à cet effet



- A:** Stampa la tua immagine/testo seguendo il layout presente sul retro del foglio.
- B:** Piegare con delicatezza lungo la linea tratteggiata prima di staccare le parti.
- C:** Ripiegare lungo il tratteggio per creare la busta.
- D:** Per una migliore protezione del CD, posizionarlo a faccia in giù dentro la busta.
- E:** Chiudere la busta inserendo il lembo superiore nella fessura pretagliata.



- A:** Imprima las imágenes y el texto seleccionados como se demuestra en la hoja de instrucciones al reverso de esta página.
- B:** Doble todas las áreas microperforadas antes de separarlas
- C:** Doble todas las áreas prediseñadas en forma de sobre
- D:** Introduzca en el sobre la cara de su disco CD con la cara impresa hacia abajo, para una mayor protección.
- E:** Cierre su sobre introduciendo la pestaña en el corte prediseñado para ello.

47 mm / 1.85 Inch  
top margin  
oberer Rand  
marge supérieure  
margine superiore  
margen superior

▲ Feeding direction for single sheet feed!  
▲ Einzugs-Richtung für Einzelblatteinzug  
Sens d'introduction pour impression feuille à feuille  
Lato di stampa. Introduzione foglio singolo  
Posicionamiento para la alimentación de la hoja en forma individual

43 mm 1.69 Inch  
left margin  
linker Rand  
marge gauche  
margine sinistro  
margen izquierdo

43 mm / 1.69 Inch  
right margin  
rechter Rand  
marge droite  
margine destro  
margen derecho

# Text area flap



Max. 124mm x 124mm / 4.88 x 4.88 Inch  
Image / Text area Front Envelope  
Bild / Text Bereich Front Kuvert  
Recto pochette pour texte / images  
Frontale busta - inserire immagine / testo

Area de texto o imagen  
de la portada del sobre

Fold all scored tabs to the back

Falten Sie alle vorgeprägten  
Bereiche zur Rückseite

replier les parties  
avec entailles vers l'arrière

Piegare lungo la linea tratteggiata

Doble todas las áreas marcadas  
hacia la parte de atrás

Print on glossy side

Die bedruckbare Seite ist  
die glänzende Seite

Imprimer sur la  
surface brillante

Stampare sulla  
superficie brillante

La superficie para imprimir  
es el lado brillante

Fold all micro perforated areas  
before separating

Vor dem Abtrennen alle  
perforierten Bereiche knicken

Plier les parties pré-découpées  
avant de les détacher

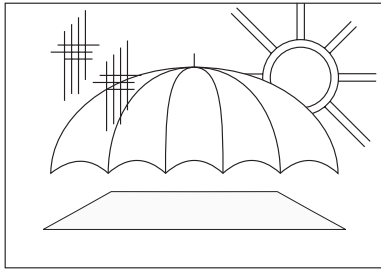
Piegare prima di staccare

Doblar todas las áreas perforadas  
antes de separarlas

37 mm / 1.45 Inch  
bottom margin  
unterer Rand  
marge du bas  
margine inferiore  
margen inferior

124mm x 80mm / 4.88 x 3.14 Inch  
Text or Image area back of Envelope  
Text oder Bildbereich Rückseite Kuvert  
Verso de la pochette pour texte ou photos  
Retro busta - inserire immagine / testo  
Area de texto o imagen para la parte posterior del sobre

# INK-JET PAPIER INSTANT DRY INK JET PAPER INSTANT DRY

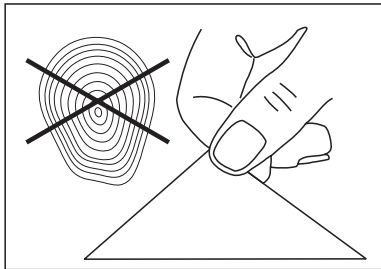


## ANWENDUNG

Papier kühl und trocken lagern. Geöffnete Verpackungen bei einer Raumtemperatur von 15 - 30°C und einer Luftfeuchtigkeit von 20 - 60 % lagern. Bei Klimaschwankungen können sich die Ränder wellen, geben Sie dem Papier Zeit zur Klimaanpassung.

## INSTRUCTIONS

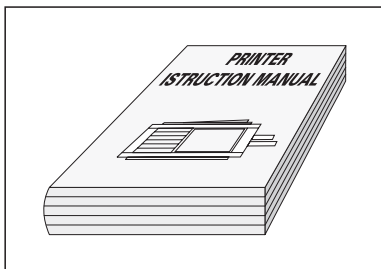
Store paper in a cool and dry place. Once packaging is opened, store at a room temperature of 15 - 30°C and at a humidity of 20 - 60 %. Changing climatic conditions may cause edge-curling, please allow time for equilibration. Ink Jet Photo paper carries a high definition coating.



Das Papier trägt eine hochauflösende Ink-Jet Schicht. Dieses ist auf den meisten Tintenstrahldruckern einsetzbar und liefert brillante Farbbilder von Foto-CD's, Digitalkameras oder gescannten Bildern. Formate nur an den Rändern anfassen um Fingerabdrücke zu vermeiden.

This paper can be used with most of the current ink jet printers and will provide brilliant colourprints from Photo-CD's, digital cameras and other scanned images.

Only handle sheets at edges, this prevents fingerprint.

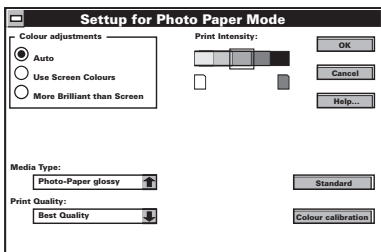


Die bedruckbare Seite hat eine glänzende Oberfläche.

Printing side is the glossy surface.

Beachten Sie die Anleitung Ihres Druckers für das korrekte Einlegen der Formate.

For correct feeding please consult the instructions of your printer.



Beachten Sie immer die Grundeinstellung Ihres Druckertreibers und stellen Sie diesen so ein, dass der Ausdruck Ihren Anforderungen entspricht.

Please check the default settings of your printer and adjust them to the desired level.

Auf den meisten Druckern erzielen Sie beste Resultate im Fotopapier-Mode.

Most Printers will give best results in the Photo Paper mode.

## Wenn das Druckresultat den Ansprüchen nicht genügt!

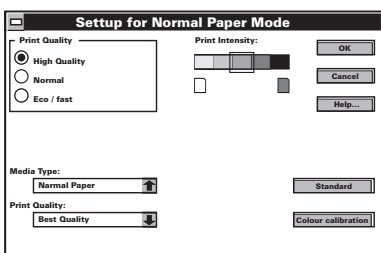
## When Print result is not satisfactory enough!

### Das ist zu beachten!

Basiseinstellungen im Druckertreiber sind in der Regel auf das Papier des Druckerherstellers abgestimmt.

### Don't forget!

When the printer manufacturer setup the driver, they usually match their paper to the printer.



Versuchen Sie auch andere Treiber-einstellungen wie: Normal- oder beschichtetes- Papier in der höchsten Auflösung und bester Qualität.

You should even try using Plain- or coated Paper Mode at the highest resolution and quality your printer will allow.

Mit meisten Druckern erzielen Sie so Ausdrücke in brillanten und leuchtenden Farben.

On most printers choosing these mode will give really bright sharp images.

# PAPIER JET D'ENCRE INSTANT DRY

## CARTA INK JET INSTANT DRY

### PAPEL PARA INYECCION DE TINTA INSTANT DRY

#### MODE D'EMPLOI

Stocker dans un endroit frais et sec. Après ouverture de l'emballage, stocker à température ambiante, entre 15 et 30°C et à un taux d'humidité entre 20 et 60 %. Lors de variations climatiques, les bords peuvent onduler. Laisser le temps nécessaire au papier pour se stabiliser.

Le papier jet d'encre est pourvu d'un couchage à haute définition. Il est utilisable sur la plupart des imprimantes à jet d'encre et restitue des images aux couleurs brillantes, qu'elles proviennent de CD photos, de caméras numériques ou d'images scannées. Manipuler par les bords pour éviter les empreintes de doigts.

L'impression se fait sur la surface brillante.

Pour assurer un passage en machine correct, respectez les conseils de la notice fournie avec votre machine.

Afficher la fenêtre de réglage des paramètres de l'imprimante et configurer sur le niveau de qualité souhaité. Dans la plupart des cas, le mode "Papier Photo" donne les meilleurs résultats.

**Si le résultat ne vous satisfait pas,** n'oubliez pas que le fabricant configure la plupart du temps le driver en fonction de ses propres supports.

Testez alors le mode "Papier normal" ou "Papier Couché" selon la plus haute définition/qualité offerte par la machine. En général, les images ainsi obtenues sont brillantes et précises.

#### ISTRUZIONI

Conservare la carta in luogo asciutto e al riparo dal calore. Conservare la confezione aperta in un ambiente a temperatura da 15 - 30°C ed umidità 20 - 60%. Il cambiamento delle condizioni climatiche può causare un'ondulazione sui bordi della carta, per cui occorre del tempo per ristabilire la planarità.

Questa carta ha un trattamento Ink Jet ad alta risoluzione, può essere utilizzata sulla maggior parte delle stampanti Ink Jet e consente stampe a colori brillanti di fotografie tratte da CD, camere digitali e altre immagini scannerizzate. Maneggiare la carta solo sui bordi per evitare impronte digitali.

La superficie di stampa è quella brillante.

Per un'adeguata alimentazione dei formati attenersi alle istruzioni della propria stampante.

Selezionare nelle opzioni di stampa "carta fotografica" per ottenere il migliore risultato.

**Se il risultato non è soddisfacente!**

#### Attenzione:

Normalmente i produttori delle stampanti regolano il settaggio dei driver in base al proprio supporto di stampa.

Selezionando "carta normale" o "carta speciale" e impostando la migliore risoluzione di stampa prevista, otterrete splendide immagini dai colori luminosi e vivaci.

#### INSTRUCCIONES

Almacene el papel en un lugar fresco y seco. Guarde los paquetes abiertos a temperatura ambiental de 15 a 30° C y humedad de 20 a 60 %. Bajo la influencia de variaciones climáticas, las esquinas podrían enrollarse un poco. Deje que el papel se adapte a las nuevas condiciones climáticas.

El papel Ink Jet está cubierto por un revestimiento especial de alta definición. Este papel puede utilizarse en la mayoría de las impresoras de inyección de tinta y provee impresiones en colores brillantes de CD's fotográficos, cámaras digitales.

Procure manipular el papel solamente por las orillas para evitar las huellas digitales.

El lado a imprimir tiene una superficie brillante; siga por favor las instrucciones de su impresora para colocar correctamente el papel.

En la mayoría de las impresoras se logran los mejores resultados en el modo papel fotográfico.

**Si no esta satisfecho con los resultados de la impresión!**

#### Favor tomar nota de lo siguiente!

La instalación básica del rodillo de impresión esta sintonizada generalmente sobre el papel del fabricante de la impresora. Consulte el capítulo „Resolución de problemas“ del manual de la impresora.

Intente también otras instalaciones de la impresora, tales como: papel normal o recubierto en su más alta resolución y mejor calidad.

En la mayoría de las diferentes impresoras usted lograra de esta manera impresiones en colores brillantes y luminosos.